

2556

14697

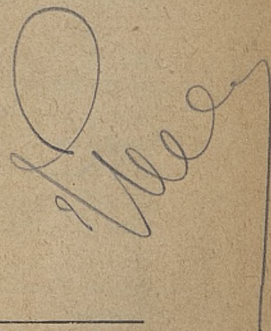
SPRAWOZDANIE

ZARZĄDU
TOWARZYSTWA WZAJEMNEJ
POMOCY N. FUNKCJONARIUSZY
STOŁ. KRÓL. MIASTA KRAKOWA

ZA ROK
1938



ANZ. KAROL RUTKA
KRAKOW



W trzydziestolecie pracy organizacyjnej

Tegoroczne sprawozdanie otwieramy przemówieniem wieloletniego naszego prezesa Kolegi Tomasza Czajkowskiego. Przemówienie to było wygłoszone na uroczystej akademii odbytej w dniu 4 grudnia 1938 r. z racji 30-lecia istnienia naszego Towarzystwa. W akademii tej wzięli czynny udział zaproszeni goście oraz Członkowie naszego Towarzystwa.

Zebraliśmy się tutaj, ażeby tą skromną według sił naszych urządzoną Akademią uczcić 30-lecie istnienia naszego Towarzystwa.

Jubileuszowy ten obchód uświetnili swą zaszczytną dla nas obecnością Dostojni Goście, z pośród Czcigodnych naszych Przełożonych dając tym dowód łaskawej dla nas sympatii i zainteresowania dla naszej pożytecznej pracy organizacyjnej. Cnimy to wysoko i witamy naszych dostojnych gości z należytym szacunkiem i całym sercem w skromnych progach naszego Zrzeszenia.

Towarzystwo nasze obchodziło w roku 1938 gody 30 lat gorliwej, sumiennej i ofiarnej pracy organizacyjno - społecznej.

Nie mały to, a brzemienny w dziejowe wypadki okres czasu, zwłaszcza jeżeli się zważy, że obejmuje on ostatnie 10 lat niewoli narodowej, dzieje Legionów Polskich, zmartwychwstanie niepodległej Ojczyzny, walki na trzech frontach z zaborczymi sąsiadami, budowę państwowości Polski, walkę z ogólnie światowym nieszczęściem i naszego kraju kryzysem i t. p. Do tych wszelkich wydarzeń organizacja nasza musiała się wielokrotnie czynnie i ofiarnie ustosunkować.

Nie brakło chętnych rąk i bystrych umysłów do pracy, nie zabrakło rady, poparcia i czynnej pomocy ze strony szlachetnych ludzi dobrej woli. Wielu z nich nieubłagana śmierć skosiła, przenieśli się w zaświaty nasi opiekunowie i protektorzy śp. Prezydent Dr Juliusz Leo, Wiceprezydent Szarski, Prezydent Jan Kanty Federowicz, błp. Wiceprezydent Inż. Józef Sare — Starszy Radca Mgtu Rudolf Sikorski — Radca miejski i poseł Jan Puchałka. Cześć ich świetlanej pamięci!

Ubyli wskutek śmierci z naszego grona szczerze oddani pracy organizacyjnej Prezesi i Członkowie Zarządów Koledzy — Założyciel śp. Maciej Chełmecki, Józef Dudek, Jan Band, Wyderka Mar-

cin, Madejski Ludwik, Molenda Marcin, Szkaradek Michał, Guśpiel Jan, Gąsiorek Stanisław i długoletni Prezes Józef Woźniak. Cześć ich nieodżałowanej pamięci!

Nie dane im było obchodzić wspólnie z nami święto Jubileuszowe.

Jest wielu, którzy żywią sympatię, darzą naszą organizację. Przede wszystkim mamy zaszczyt w Imieniu wszystkich Członków naszego Towarzystwa złożyć wyrazy głębokiej i serdecznej wdzięczności za opiekę, radę i pomoc w urzeczywistnieniu naszych postulatów całemu czcigodnemu Prezydium Zarządu miasta: Panu Prezydentowi Dr. Mieczysławowi Kaplickiemu — Panom Wiceprezydentom — Panu Dyrektorowi Dr. St. Hergietowi — p. Radcy Dr. T. Sliwińskiemu — p. Radcy Zadeckiemu — p. Nacz. Wydziału Finans. Dr. Janowi Grabowskiemu i wielu innym.

Kochani Koledzy! Z okazji naszej Jubileuszowej uroczystości zrobimy sobie krótki przegląd ważniejszych momentów 30-letniej pracy i historii naszego Stowarzyszenia.

W roku 1908 za inicjatywą i przy usilnych zabiegach Prezesa ówczesnego Komitetu organizacyjnego de facto założyciela naszej organizacji kolegi śp. Macieja Chełmeckiego, oraz przy współudziale kolegów członków rzeczonoego Komitetu, powstało o niewielkiej liczbie członków dzisiejsze zrzeszenie pod nazwą „T-wo Wzaj. Pom. Służby Miejskiej stoł. król. m. Krakowa” przemianowane później na T-wo Wzaj. Pom. niż. Funkcyj. stoł. król. m. Krakowa.

W nazwie tej po dziś dzień już niezmiennie istniejącej, uderzają słowa charakterystyczne, mianowicie „T-wo Wzajemnej Pomocy” czyli innymi słowy Towarzystwo nasze jest stowarzyszeniem apolitycznym, a krzewiąc kulturę i dobre obyczaje pośród swych Członków, niesie im pomoc materialną opartą nie na ofiarności publicznej lecz na wzajemnych świadczeniach członkowskich. To oprócz innych ma i tę dobrą stronę moralną, że wyrabia zgodę, jedność i rodzinne poczucie wspólnoty.

Pierwsze Walne Zebranie Członków z braku własnego lokalu odbyło się dnia 2 marca 1908 roku w sali rady miejskiej.

Pierwszym prezesem został wybrany jednogłośnie śp. Chełmecki Maciej. Towarzystwem zarządzało po kolei dotąd 16 zarządów, w których zasiadali i wolą Walnego Zebrania wybierani bądź to w charakterze Prezesów lub Wiceprezesów, bądź też sekretarzy i skarbników następujący koledzy: śp. Chełmecki 2-krotnie, Szkaradek 4-krotnie, Mikołajczyk 3-krotnie, Bielec, Śpila, Guśpiel 2-krotnie, Madejski, Molenda, Wyderka, Biegalski, Solecki, Stańko, Kasprzyk, 1 raz Dudek, Krupiński, Janik Wolski, Skalski, Rutka, Mazur, — Gąsiorek Stanisław 2-krotnie i Józef Woźniak 5-krotnie.

Obecny Zarząd 17 z rzędu, któremu mam zaszczyt przewodniczyć a po raz 6-ty brać w nim udział, składa się oprócz mnie z Wiceprezesa Makarego Jasickiego, sekretarza Józefa Czajowskiego i skarbnika Jana Grudzińskiego.

Z ważniejszych wydarzeń w działalności T-wa znaczy się chlubnymi zgłoskami żywa praca Komitetu sztandarowego w roku 1911

pod przewodnictwem śp. Kol. Jana Banda, owocem której było ufundowanie ze składek członkowskich sztandaru Towarzystwa jednego z najpiękniejszych sztandarów Krakowa wykonanego na wzorach historycznych z 13 wieku.

Sztandar nasz poświęcił w dniu 22 października 1911 roku ówczesny ks. biskup sufragan krakowski Anatol Nowak. — Rodzicami chrzestnymi byli śp. Prez. m. Krakowa Dr. Juliusz Leo — hr. Andrzejowa Potocka — śp. bar. Götz-Okocimski i Wiceprezydentowa Szarska.

W roku 1932 został sztandar odnowiony i ponownie przez ks. prep. Dr. Andrzeja Molińskiego poświęcony.

Drugim najważniejszym, o byt materialny T-wa gruntującym wydarzeniem była wyłoniona w roku 1925 na posiedzeniu Zarządu pod przewodnictwem śp. Kol. Prezesa Józefa Woźniaka akcja budowy własnego domu.

Zarząd T-wa udał się w delegacji do Prezydenta, wówczas Komisarza, p. Wawrauscha i do pp. Wiceprezydentów Rollego, Sarego, Wielgusa i Ostrowskiego i uzyskał w Prezydium miasta zgodę na kupno parceli miejskiej przy ul. J. Lea 3, na której kosztem 229 tysięcy złotych stanął dom w roku 1926 — 3 października przez ks. prep. Masnego poświęcony. Na tę potężną sumę kosztów budowy złożyły się osobiste oszczędności członków złożone w formie pożyczek, oraz ich deklaracje zaliczkowe przez Gminę m. Krakowa wypłacone i ściągane od członków.

W sfinansowaniu budowy przez poparcie p. Prezydenta Rollego i Wiceprez. Sarego przyszedł nam z pomocą Bank Gosp. Kraj. udzielając nam pożyczki długoterminowej w kwocie 80.000 zł.

Nad jego budową pracowali jako przewodniczący Komitetu niezapomniany, szlachetny Wiceprezydent Józef Sare — Prezes Józef Woźniak, sekretarz Tomasz Czajkowski, Jakub Małek, Stanisław Gąsiorok i Jan Guśpiel. Dom ten jako czynszowy jest domem dochodowym, w tej chwili obciążony jeszcze długiem.

Trzecim na uwagę zasługującym wydarzeniem jest założenie w roku 1928 własnej orkiestry pod nazwą „Harmonia miejska“ złożonej z członków T-wa. Nie można tu przemilczeć gorliwości członków orkiestry i kapelmistrza w postawieniu jej na nieprzeciętnym poziomie sztuki muzycznej. Orkiestra ta to nasz beniaminek i skromnie subwencjonowana sympatyczka sfer społecznych zwłaszcza miejskich. Bierze udział we wszystkich uroczystościach, obchodach z okazji świąt narodowych, w których T-wo również czynnie uczestniczy. Obecnie orkiestra liczy 42 członków i pracuje pod batutą kapelmistrza Edwarda Maja.

Czwartym również zasługującym na wzmiankę wydarzeniem jest nadbudowa III i IV piętra naszego domu z mojej inicjatywy. Wydział na posiedzeniu w dniu 6 marca 1936 roku wnioskuje przyjął odnośny i Walne Zebranie w dniu 16 sierpnia 1936 r. wniosek ten uchwaliło, a w roku bieżącym przystąpiliśmy do zrealizowania uchwały Walnego Zebrania i jak widzimy, стоимy wobec dokona-

nego dzieła. Jako Prezes T-wa wiem najlepiej, ile trzeba było zabiegów i trudów, aby ten wniosek zrealizować. Dzięki poparciu p. Prezydenta Dr. Kaplickiego, p. Dyr. Dr. St. Hergieła i p. Nacz. Dr. Grabowskiego uzyskaliśmy pożyczkę 18.000 zł. z Banku Gospodarstwa Kraj. a resztę wydatków pokryliśmy z naszych oszczędności Towarzystwa.

Również gorąco dziękujemy za pomoc udzieloną nam przez p. Dyr. Inż. Czesława Boratyńskiego, który jako przewodn. Komitetu jako fachowiec był nam bardzo pomocny. Poświęcenia dokonał ks. prałat Dr. Andrzej Moliński.

Nadbudowa kosztowała około 75.000 zł. Dom T-wa jest obciążony obecnie długiem hipotecznym około 80.000 zł., ale po wybudowaniu w roku 1926 było 200.000 zł. długu, z tego spłaciliśmy prawie 150.000 zł. to i te 80 tysięcy przy dobrej gospodarce można będzie spłacić. Nadmieniam, że pozostaje dług tylko Banku Gosp. Kraj. dług długoterminowy. Obecne czasy kryzysu gospodarczego nie sprzyjają sytuacji materialnej T-wa, jednak mimo to oszczędnością i zapobiegliwą gospodarką Towarzystwa nie dopuszcza się do jakichkolwiek wstrząsów finansowych płacąc rzetelnie zobowiązania pieniężne, wielkim właśnie jest plusem posiadanie własnego domu i własnego lokalu Towarzystwa.

Spełniając swe zadanie określone statutem, rozłacza opiekę społeczną nad członkami i ich rodzinami oraz wdowami i sierotami pozostałymi po zmarłych członkach, posiada własną poradnię lekarską wraz z lekarstwami dla członków i ich rodzin — urządza akademie okolicznościowe — zabawy i godziwe rozrywki dla członków i ich rodzin wprowadzonych przez nich i zaproszonych gości.

Tak po krótko przedstawia się działalność Towarzystwa Wzajemnej Pomocy Niż. Funkcjonariuszy stoł. król. m. Krakowa.

Przytoczyłem ja nie dla naszej samochwały, ale jako skromny dorobek mrówczej 30-letniej wspólnej pracy członków przy poparciu szczególnie czcigodnych władz miejskich.

Pracę naszą ożywia jeszcze jeden ideał wielkiej, silnej, praworządnej Polski! Wyznając naczelną dewizę wielkich ludzi budujących granitowy zrab mocarstwowej Polski, mianowicie, że „Dobro Państwa jest najwyższym nakazem obywatelskim“ czujemy się szczęśliwi, że w tym duchu sami pracujemy i w tym duchu kształcimy nasze dzieci, wznosząc w zakończeniu mych słów gorący okrzyk:

Nasza Najjaśniejsza Rzeczpospolita Polska niech żyje!

S P R A W O Z D A N I E

Zarządu Towarzystwa Wzajemnej Pomocy Niż. Funkcjonariuszy
stoł. król. miasta Krakowa za rok 1938.

Szanowni Koledzy!

Rok sprawozdawczy 1938 był nie mniej obfity w wydarzenia, bardzo doniosłe dla naszej organizacji, od lat ubiegłych. Zarząd, na którego czele miałem zaszczyt stać, zamykając swoją pracę w ramach przepisów statutowych starał się w miarę sił i możliwości jak najlepiej spełniać swoje zadanie. Dziś, gdy stoję przed Sz. Kolegami i w imieniu Zarządu mam zdać rachunek z naszej pracy, nie będę omawiał wszystkich szczegółów najdrobniejszych wysiłków, które składały się na naszą działalność, ale położę nacisk na zasadnicze wydarzenia, na zasadnicze czynności przez władze Stowarzyszenia podejmowane.

Na czoło tych wydarzeń wysuwa się niewątpliwie fakt obchodzenia przez nas w roku sprawozdawczym rocznicy 30-lecia istnienia naszego Towarzystwa. Na Akademii zorganizowanej dla uczczenia tej pamiętnej chwili, a odbytej w dniu 4 grudnia 1938 roku zaszczyconej przez szereg wybitnych osobistości z Zarządu Miasta, Województwa oraz licznie zgromadzonych członków, miałem możliwość nakreślić naszą linię rozwojową oraz wykazać bardzo poważny dorobek organizacyjny, który kosztował naszych poprzedników i nas wiele pracy i wysiłków.

Normalna, codzienna szara praca Zarządu Towarzystwa szła w dwóch kierunkach: dążyliśmy przede wszystkim do obrony interesów zawodowych, materialnych naszych członków oraz powiększenia majątku T-wa, gromadzenia odpowiednich zasobów stanowiących fundament wszelkich naszych prac organizacyjnych.

Jeśli chodzi o obronę interesów zawodowych, to Zarząd Towarzystwa przeprowadził w Zarządzie miasta szereg interwencji zabiegając o awanse, przesunięcia do grup wyższych, o etaty dla prowizorycznych pracowników, o pomoc dla orkiestry i stałe nominacje.

Na ogół spotykaliśmy się z życzliwym traktowaniem naszych postulatów, niestety trzeba stwierdzić, że wiele z nich zostało odłożonych aż do ukonstytuowania się nowego Prezydium Zarządu miasta. Między innymi Zarząd Towarzystwa wniósł podanie o subwencję na cele T-wa uzyskując u p. Prezydenta przyrzeczenie podwyżki subwencji o kwotę 1.500 zł. o czym oficjalnie Zarząd T-wa został powiadomiony przez p. Radcę Dr. Śliwińskiego. Dążąc do rozbudowy kolonii wakacyjnej dla dzieci naszych członków Zarząd T-wa wniósł pismo o subwencję na ten cel, przy czym otrzymaliśmy

przrzeczenie przez p. Prezydenta przyznania nam tej subwencji. Przy tej okazji należy stwierdzić, że w roku 1938 uzyskaliśmy 300 zł. na ten cel, co nam umożliwiło wysłanie 36 dzieci, które dzięki temu mogły spędzić na wsi i polepszyć stan swojego zdrowia.

Celem postawienia interesów zawodowych naszych członków na szerszej podstawie Zarząd T-wa nadal współpracował z innymi organizacjami pracowników Samorządowych zasiadając przez swoich przedstawicieli w tak zwanym Międzyzwiązkowym Komitecie Obrony Praw Pracowników Państwowych, Samorządowych i Prywatnych, który to Komitet odbył szereg zebrań i posiedzeń, przy czym dużo uwagi poświęcono sprawie wyborów miejskich, dzięki czemu posiadamy swego przedstawiciela w Radzie miejskiej.

Jedną z bardzo ważnych czynności, którą przedsięwziął Zarząd w roku sprawozdawczym, była sprawa nadbudowy domu. Jak wiadomo dzięki 6-letniej wytrwałej gospodarce obecnego Zarządu, można było pomyśleć o nadbudowie naszego domu o 2 piętra. Było to koniecznym po pierwsze dlatego, że dom był za niski, wobec sąsiednich domów co wpływało ujemnie na działanie pieców, a następnie ze względów estetycznych, ponieważ budynek w stosunku do sąsiednich okazałe wyglądających domów, przedstawiał się bardzo skromnie. Zasadniczym jednak czynnikiem, który wpłynął na postanowienie Zarządu w kierunku przedsięwzięcia nadbudowy domu była konieczność odpowiedniego ulokowania kapitałów Towarzystwa, któreby włożone w dom dawały gwarancję dobrej lokaty.

Zarząd T-wa po spłaceniu krótkoterminowych długów zaciągniętych, jak wiadomo na budowę domu, zaczął gromadzić już od kilku lat kapitały, które wydatnie zostały powiększone dzięki wyjątkowo pomyślnemu zwrotowi zaciągniętych w Towarzystwie pożyczek przez członków, a to wskutek uzyskania pożyczki odłużeniowej udzielonej przez Zarząd miasta. W tych warunkach Zarząd i Wydział T-wa idąc za inicjatywą Prezesa przystąpił do zrealizowania w roku sprawozdawczym uchwały Walnego Zebrania powołując Komitet nadbudowy domu, w skład którego weszli: p.p. Dyrektor Inż. Czesław Boratyński jako Przewodniczący, Tomasz Czajkowski, Prezes Towarzystwa, Wiceprezes Makary Jasicki, sekretarz Józef Czajowski, skarbnik Jan Grudziński, Dziuba Ignacy, Szymański Ludwik i Brzeziński Marian. Mimo trudności stawianych przez pewne jednostki nie rozumiejące dostatecznie doniosłości powziętej inicjatywy, uchwała Walnego Zebrania została zrealizowana i budowa 2 pięter wykonana. Obecnie dom reprezentuje się bardzo dobrze gwarantując nam równocześnie poważne dochody z tytułu czynszów.

Koszt budowy był obliczony na kwotę 65.600 zł. W roku 1938 wypłacono na ten cel 57.030.91 zł., przy czym w kwocie tej znalazła się suma zł. 16.000 pożyczona z Banku Gosp. Krajowego.

Na pozostałą sumę 10.100 zł. przedsiębiorcy budowlani otrzymali weksle płatne w roku 1939, a to w myśl zawartej umowy i uchwał Walnego Zebrania. Muszę tu zaznaczyć, że koszt budowy

w ostatecznym jej wykonaniu nieco wzrósł, a to na skutek konieczności wymiany rurociągu dokonanej na skutek nakazu Zarządu Wodociągu m. jak również poza kosztorysowe roboty przedpokoi i klozetów.

W pracy organizacyjnej Zarząd Towarzystwa nie zaniedbał również życia towarzyskiego członków, i tak w dniu 6 grudnia urządzono dla dzieci członków uroczystość św. Mikołaja, a w której wzięło udział 247 dzieci otrzymując podarki. Ponadto Zarząd T-wa wraz z Komitetem zabawowym urządził Tradycyjny Opłatek dla członków i ich rodzin jak również i Święcone i jedną zabawę karnawałową, która przyniosła dochód T-wu w kwocie około 500 zł., Oprócz tego urządzono 2 akademie, a to w dniu 3 maja i 11 listopada 1938 r.

Towarzystwo brało czynny udział w różnych uroczystościach kościelnych i państwowo-narodowych oraz w uroczystościach Dni Krakowa i wielu innych, występując ze sztandarem i orkiestrą. Jeśli chodzi o działalność pożyczkową, to mimo dużych wydatków związanych z nadbudową domu działalność ta wcale nie osłabła bardzo ujemnie, gdyż jak wynika z zestawienia bilansowego w roku sprawozdawczym udzielono pożyczek na kwotę 44.599 zł. a towarów na kwotę zł. 14.256.50, czyli razem zł. 58.855.50. Na rok 1939 pozostała u członków na pożyczkach kwota 27.502.05 zł.

Zarząd T-wa w roku sprawozdawczym odbył 13 posiedzeń Wydziału oraz 2 Walne Zebrania i 1 nadzwyczajne. Interweniował kilkadziesiąt razy w Prezydium Zarządu m. w różnych sprawach dotyczących członków. Pism i podań załatwiono 488.

SZANOWNI KOLEDZY!

Nadmienić muszę, że w okresie 6-letniej pracy obecnego Zarządu przeprowadzono sprawy o wielkiej doniosłości dla dobra członków i T-wa, z tych najważniejsze są: wprowadzenie pożyczek wielokrotnie podwyższonych kwot od udzielanych przedtem. Obronienie spraw członków w sprawach należenia do Ubezpieczalni Społecznej, obronienie członków w sprawach nabytych praw, przez mające wejść nowe projekty ustaw, jak sprawa emerytur, uposażeń służbowych, pragmatyki służbowej, dyscyplinarnej i t. d. Zaprorowadzenie urządzania św. Mikołaja dla dzieci, wprowadzenie kolonii dla dzieci członków, urządzenie akademii okolicznościowych celem szerzenia kultury w T-wie. Podwyższenie zapomóg pośmiertnych z 200 na 300 zł. Objęcie opieką lekarską wdów i sierot po członkach. Wystaranie się o zniesienie podatku specjalnego. Wprowadzenie wydawania asygnat na różne towary. Wystaranie się o uzyskanie awansów i przesunięć w grupach i wiele jeszcze innych spraw korzystnych dla dobra członków.

Towarzystwo nasze liczy obecnie członków:

Honorowych	31
Zwyczajnych	387
Nadzwyczajnych	26
Wdów	16
Razem	460

Zmarło w roku 1938 9-ciu, a mianowicie: śp. Dulian Marcin, Kulpiński Stanisław, Machowski Piotr, Kowalczyk Stanisław, Brożek Stanisław, Bugaj Jan II, Mazurek Michał, Kaczmarczyk Aleksander i Michoniowa Karolina. Pamięć zmarłych członków uczcił Zarząd T-wa każdorazowo nabożeństwem żałobnym i dorocznym.

Przedkładając powyższe sprawozdanie Zarząd stwierdza, że czynił wszelkie wysiłki, aby obowiązki swe zgodnie z interesem członków i Towarzystwa spełnić i sądzi, że praca jego spotka się z przychylną oceną i uznaniem Szanownych Kolegów.

Zarząd Towarzystwa:

Prezes: *Czajkowski Tomasz*
Wiceprezes: *Jasicki Makary*
Sekretarz: *Czajowski Józef*
Skarbnik: *Grudziński Jan*

Wydział:

<i>Front Władysław</i>	<i>Krasucki Karol</i>
<i>Galuszka Julian</i>	<i>Nowicki Józef</i>
<i>Kuśmierz Błażej</i>	<i>Szymański Ludwik</i>
<i>Kupiec Józef</i>	<i>Strzępek Jakub</i>

Zastępcy Wydziałowych:

<i>Bielec Antoni</i>	<i>Krupa Stanisław z Wodoc.</i>
<i>Jelonek Piotr</i>	<i>Zdebski Kazimierz</i>

Komisja Rewizyjna:

<i>Jasionowski Franciszek,</i>	<i>Mamoń Jan,</i>	<i>Małek Jakub</i>
--------------------------------	-------------------	--------------------

Chorąży:

Markowski Andrzej; zastępcy: *Gołabek Jan i Latowski Alfred*

Lekarz Towarzystwa:

Dr. Jan Fischer, ul. Piotra Michałowskiego 1, Tel. 174-99.

Godziny przyjęć: w dnie powszednie — rano od godz. 7—8, popoł. od 3—6.
W niedziele i święta: od godz. 9.30 do 11.30.

Apteka:

Pod »Złotą Głową» w Rynku Głównym l. 13.
Dnie i godziny urzędowe w kancelarii Towarzystwa:
Wtorek, czwartek i sobota od godz. 6 do 8 wieczorem.

Sprawozdanie Rachunkowo-Kasowe

za rok 1938

OBROTY KASOWE:

PRZYCHODY:

	Zł.	Zł.
1. Pozostałość kasowa z dnia 31. XII. 1937 r.		6.324.02
2. Wkładki członków w roku 1938 r.	15.005.—	
Wpisowe od nowych członków	<u>103.—</u>	15.108.—
3. Inne dochody:		
a) z dancingów za rok 1938	1.208.43	
b) ze zabawy w dniu 1. II. 1938 r.	305.05	
c) ze zwrotu manip. od pożyczek	1.449.90	
d) „ „ „ „ towarów	1.060.45	
e) dodatk. dochód z Jubileuszu	8.80	
f) procent od bież. w Banku	<u>151.80</u>	4.184.43
4. Subwencja Zarządu m. na T-wo i orkiestrę	10.600.—	
„ „ II rata	500.—	
„ „ na koloniję	<u>300.—</u>	11.400.—
5. Zarząd m. zwrot za zakup. płaszcze i częściowy zwrot za dokup. umund.		2.000.—
6. Dochody z domu:		
a) czynsze od lokatorów	9.309.50	
b) z wynajmu sali na zabawy	<u>630.—</u>	9.939.50
7. Za sprzedane stare drzewi		30.—
8. Zarząd m. zwrot 75% kosztów op. lek.		25.623.88
9. Podjęto z książeczki z M. K. K. O.		479.66
10. Członkowie T-wa po 1.— zł. na fundusz wdów i sierot i wkładki wdów		5.361.—
11. Członkowie T-wa wpłacone pożyczki nowowstęp.		200.—
12. Kaucje od lokatorów		240.—
13. Bank Gosp. Kraj. udzielona pożyczka hipoteczna		16.000.—
14. Członkowie T-wa: spłacone chwil. i towary		<u>82.982.88</u>
Razem przychody		<u><u>179.873.37</u></u>

ROZCHODY:

	Zł.	Zł.
1. Zasiłki pogrzebowe	3.350.—	
Zapomogi członkom	1.325.20	
Nabożeństwa za członków	87.—	4.762.20
2. Wydatki na orkiestrę: wynagr. kapelm.	1.200.—	
Wynagr. instrum. i mundur.	225.—	
Wydatki nadzwycz. na orkiestrę	691.83	2.116.83
3. Członkowie T-wa: zwrot pożyczki na dom	490.—	
Bank Gosp. Kraj. upłata pożyczki na dom	1.529.13	2.019.13
4. Odsetki od pożyczek: Bank Gosp. Kraj.		1.739.84
5. Wydatki admin. domu różne:		
a) wynagr. dozorecy, opał, światło, wywóz śmieci i różne naprawy	3.180.32	
b) podatki wodoc., kanał, lok. i fundusz pracy	959.42	
c) adwokat za sprawy T-wa i związku z budową i umowy	368.18	
d) ubezpieczenia domu i kasy	133.29	
e) zwrot czynszu	55.—	4.696.21
6. Koszty ogólne: wydatki kancelaryjne i wynagr. sekr. i skarb.	1.843.08	
Opłata roczna za telefon	172.78	2.015.86
7. Opieka lekarska:		
a) zwrot za badanie lekarzowi	5.500.—	
b) apteka za lekarstwa etat. i emer.	24.353.65	
c) inne zwroty opieki lekarskiej wydanej przez T-wo	5.343.21	35.196.86
8. Z funduszu wdów i sierot wydano na opiekę lekarską	3.583.32	
zapomogi	75.—	3.658.32
9. Członkowie T-wa: udzielone chwilówki	44.599.98	
„ towary	14.256.50	58.856.48
Do przeniesienia		115.061.73

	Z przeniesienia	115.061.73
10. Inne rozchody:		
a) urządzenie „Opłatka“ w dn. 1. I. 1938	110.13	
b) wydruk. Sprawozdania za rok 1937	96.—	
c) remuneracje wg. uch. W. Zgr. za 1937	2.700.—	
d) urządzenie „Święconego“ 30. IV.	337.30	
„ Akademii 3. V. i 11. XI.	231.80	
f) wydruk. Statutu i Regulaminu	122.—	
g) urządzenie Mikołaja dla dzieci	324.77	
h) wydatek na Jubileusz 30-lecia	421.80	4.343.80
11. Wydatek przy wydawaniu asygnat		16.05
12. Datki		25.—
13. Wydatek na kolonie dla dzieci		1.544.05
14. „ z funduszu dyspozycyjnego		82.77
15. Dokupno inwentarza		291.75
16. Wydatek na budowę		57.030.91
	Razem rozchody	178.396.06
	Pozostałość kasowa w dniu 31 grudnia 1938 r.	1.477.31
		<u>179.873.37</u>

Oprócz przychodów i rozchodów gotówkowych, zamknięcie rachunkowe składa się z „Rku STRAT i ZYSKÓW“, które sporządza się na podstawie zaszłości tak z roku sprawozdawczego, jak lat ubiegłych, a które ujęte w formę rachunkową, wykazują: wartość majątku Towarzystwa, długi oraz wydatki i dochody, a mianowicie:

Rachunek Bilansu.

STAN CZYNNY:

	Zł.	Zł.
1. Pozostałość kasowa w dniu 31. XII. 1938 r.		1.477.31
2. Wartość nieruchomości:		
przed nadbudową	239.719.42	
z „	<u>67.130.91</u>	306.850.33
3. Papiery wartościowe:		
a) 2 akcje Banku Polskiego	203.—	
b) pożyczka konsolidacyjna	<u>500.—</u>	703.—
4. Chwilówki pozostałe do spłacenia na 31. XII. 1938 r.		27.502.05
5. Inwentarz ruchomy:		
a) wartość inwentarza orkiestry	15.152.73	
b) „ „ „ „ ruchomego	<u>13.141.52</u>	28.294.25
Suma stanu czynnego		364.826.94

STAN BIERNY:

1. Pożyczki: Bank Gosp. Krajowego	73.568.97	
wewn. od członków	<u>495.—</u>	74.063.97
2. Dług wekslowy na budowę domu		10.100.—
3. Jaworzno za węgle		3.300.—
4. Kaucje na mieszkanie (pobr. od lokat.)		240.—
5. Członkowie: nadpłacone raty		3.—
6. Fundusz wdów i sierot pozostały 31. XII. 1938 r.		1.702.68
7. Fundusz amortyzacyjny:		
a) z amortyzacji domu	64.724.16	
b) „ „ „ inwent. i orkiestry	<u>25.389.74</u>	90.113.90
8. Fundusz rezerwowy powstały z nadwyżek z lat poprzednich		<u>178.009.23</u>
Suma stanu biernego		357.532.78
Nadwyżka czyli powiększenie majątku w r. 1938		<u>7.294.16</u>
		364.826.94

Rk. strat i zysków:

STRATY:

	Zł.	Zł.
1. Wydatki administracyjne domu		4.666.21
2. " " " odsetki B. G. K.		1.739.84
3. Amortyzacja domu		2.397.19
4. Koszty administracyjne		2.015.86
5. Wydatki na orkiestrę		2.116.83
6. " " opiekę lekarską		9.572.98
Suma strat		22.508.91
Czysty zysk		7.294.16
		29.803.07

ZYSKI:

	Zł.	Zł.
1. Z wkładek członkowskich		10.315.80
2. Z innych dochodów		9.547.77
3. Z czynszów domu		9.939.50
Razem		29.803.07

MAJĄTEK TOWARZYSTWA:

1. Fundusz rezerwowy po koniec 1937 roku	178.009.23
2. Czysty zysk za rok 1938	7.294.16
Stan majątku Towarzystwa w dn. 31 grudnia 1938	185.303.39

Kraków, dnia 11 marca 1939 r.

Za Z a r z ą d:

Sekretarz:
Czajowski Józef

Skarbnik:
Grudziński Jan

Prezes:
Czajkowski Tomasz

Komisja Rewizyjna:

Jasionowski Franciszek

Mamoń Jan

Malek Jakub

SPIS CZŁONKÓW

Członkowie honorowi:

1. Dr. Mieczysław Kaplicki, Prezydent miasta Krakowa.
2. Dr. Stanisław Klimecki, Wiceprezydent miasta Krakowa.
3. Dr. Rudolf Radzyński, Wiceprezydent miasta Krakowa.
4. Mgr. Stanisław Herget, Dyrektor Zarządu miejskiego.
5. B. Senator Inż. Karol Rolle, b. Prezydent m. Krakowa, radny m.
6. Witold Ostrowski, b. Wiceprezydent m., radny m.
7. B. Minister Prof. Dr. Kazimierz Kumaniecki, radny m.
8. Dr. Piotr Wielgus, b. Wiceprezydent m.
9. Dr. Ludwik Schneider, b. Wiceprezydent m.
10. B. Senator Prof. Inż. Stanisław Skoczylas, b. Wiceprezydent m.
11. Mgr. Feliks Rajman, Dyrektor Rzeźni miejskiej.
12. Dr. Józef Owsiński, Naczelnny lekarz m., Prezes T. U. M.
13. Dr. Jan Grabowski, Naczelnik Wydziału Finans. Zarządu m.
14. Ignacy Zadecki, Radca Zarządu m.
15. Dr. Olgierd Niedziałkowski, Radca Zarz. m.. Wiceprez. T. U. M.
16. Nacz. Dr. Jan Wydro.
17. Radca Jan Muszyński.
18. Radca Franciszek Strasik.
19. Redaktor Karol Holeksa, b. poseł.
20. B. Senator Inż. Aleksander Adelman.
21. Józef Dorawski, Dyrektor Miejsk. Kom. Kasy Oszczędn.
22. Dr. Roman Bogdani, Dyrektor Miejs. Kom. Kasy Oszczędn.
23. St. Radca Dr. Tadeusz Przeorski.
24. Dyrektor Inż. Henryk Mianowski.
25. Władysław Grodyński, b. dyrektor Magistratu.
26. Pulk. Dr. Tadeusz Piotrowski.
27. B. Premier Prof. Dr. Julian Nowak, Radny m.
28. Radca Inż. Bolesław Szarek.
29. Prof. Bolesław Pochmarski, b. poseł na Sejm R. P.
30. Dr. Robert Jahoda-Żółtowski, poseł na Sejm R. P.
31. Sekr. Stanisław Jahn.

Członkowie zwyczajni:

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| 1. Abratowski Andrzej | 48. Czech Jan |
| 2. Adamus Jan | 49. Czepiec Jakub |
| 3. Adamus Piotr | 50. Czuma Franciszek |
| 4. Adameczyk Franciszek | 51. Cygan Franciszek |
| 5. Adameczyk Stanisław | 52. Dąbroś Jan |
| 6. Adamski Józef | 53. Dąbrowa Kazimierz |
| 7. Adelski Ludwik | 54. Dębowski Antoni |
| 8. Banaś Antoni | 55. Duda Jan |
| 9. Banaś Jan | 56. Dudek Jan |
| 10. Banaś Piotr | 57. Dudek Ludwik |
| 11. Babicz Józef | 58. Dudek Tadeusz |
| 12. Baran Jan | 59. Dudzikowa Rozalia |
| 13. Barański Andrzej | 60. Dura Franciszek |
| 14. Barański Wojciech | 61. Dura Józef |
| 15. Barnas Jan | 62. Duś Stanisław |
| 16. Barzycki Włodzimierz | 63. Dziadon Jan |
| 17. Baś Stanisław | 64. Dziedzic Jan II |
| 18. Bąkowski Franciszek | 65. Dziuba Ignacy |
| 19. Berych Roman | 66. Dyląg Jan |
| 20. Biegalski Adam | 67. Faryniarz Franciszek |
| 21. Bielec Antoni | 68. Fediuszko Józef |
| 22. Bigaj Wojciech | 69. Feleksy Jan |
| 23. Bojda Franciszek | 70. Fiba Józef |
| 24. Borsuk Józef | 71. Fita Antoni |
| 25. Borsuk Stanisław | 72. Fiut Augustyn |
| 26. Bożęta Franciszek | 73. Flak Franciszek |
| 27. Broda Tomasz | 74. Franaszek Franciszek |
| 28. Bróg Paweł | 75. Franaszek Józef |
| 29. Brzeziński Marian | 76. Front Władysław |
| 30. Brzeźniak Wojciech | 77. Gaczol Jan |
| 31. Buda Franciszek | 78. Gałuszka Julian |
| 32. Budka Jan | 79. Garlej Józef |
| 33. Bujak Wojciech | 80. Gauda Franciszek |
| 34. Bułat Karol | 81. Gibas Wojciech |
| 35. Bykowski Jan | 82. Gniady Franciszek |
| 36. Car Michał | 83. Godyń Teodor |
| 37. Cepuch Andrzej | 84. Goliński Karol |
| 38. Chodacki Jan | 85. Gołabek Jan |
| 39. Chorabik Jan | 86. Gondek Stanisław |
| 40. Chrostek Julian | 87. Góra Władysław |
| 41. Ciastoń Władysław | 88. Graboś Tomasz |
| 42. Cieślik Jan | 89. Grabowski Andrzej |
| 43. Ciuruś Wojciech | 90. Grabowski Józef |
| 44. Czajkowski Tomasz | 91. Grochot Jan |
| 45. Czajkowski Bolesław | 92. Grudziński Jan |
| 46. Czajkowski Józef | 93. Gruszecki Wojciech |
| 47. Czajowski Józef | 94. Grzegorski Władysław |

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 95. Gucwa Jan | 144. Kostuch Stanisław |
| 96. Guzikowski Antoni | 145. Kotarba Stanisław |
| 97. Habowski Wincenty | 146. Kowalik Mikołaj |
| 98. Harmala Władysław | 147. Kozera Franciszek |
| 99. Heczko Jan | 148. Kozera Józef |
| 100. Helbin Aleksander | 149. Koźbial Teodor |
| 101. Heretyk Stanisław | 150. Koźbial Władysław |
| 102. Jachimczyk Stefan | 151. Kraj Józef |
| 103. Jackowski Szczepan | 152. Krasucki Karol |
| 104. Jamróż Józef | 153. Krawczyk Piotr |
| 105. Janda Bartłomiej | 154. Krupa Jan |
| 106. Janowski Antoni | 155. Krupa Stanisław, wod. |
| 107. Jasicki Makary | 156. Krupa Stanisław, muz. |
| 108. Jasiński Rajmund | 157. Krupiński Andrzej |
| 109. Jasionowski Franciszek | 158. Książkiewicz Stanisław |
| 110. Jaśkowski Józef | 159. Kubaty Marian |
| 111. Jaworski Tadeusz | 160. Kubiński Karol |
| 112. Jelonek Piotr | 161. Kuć Jan |
| 113. Jelonek Rudolf | 162. Kumala Tadeusz |
| 114. Jurek Leon | 163. Kupiec Józef |
| 115. Juśkiewicz Jan | 164. Kurzawa Jan |
| 116. Kadela Karol | 165. Kuśmider Adolf |
| 117. Kalita Mieczysław | 166. Kuśmierz Błażej |
| 118. Kaliszan Walenty | 167. Kuśnierz Jan |
| 119. Kamyeczura Jan | 168. Kuśnierz Maciej |
| 120. Kania Jan | 169. Kuternoga Józef |
| 121. Kaputa Józef | 170. Kwaśniak Adolf |
| 122. Kargól Jan | 171. Kwiatek Stanisław |
| 123. Karpiński Paweł | 172. Latowski Alfred |
| 124. Karwala Jakub | 173. Lesiak Józef |
| 125. Kasznik Władysław | 174. Leśniak Józef |
| 126. Katlewicz Antoni | 175. Lipnicki Marian |
| 127. Kawala Jan | 176. Lorenc Marcelli |
| 128. Kestranek Józef | 177. Lukas Jan |
| 129. Kęsek Józef | 178. Łacheta Franciszek |
| 130. Kierzek Jan | 179. Łączny Wojciech |
| 131. Kierzek Wojciech | 180. Łękawski Michał |
| 132. Kiper Mateusz | 181. Lętocha Władysław |
| 133. Klimara Stanisław | 182. Łudzik Franciszek |
| 134. Klimara Urban | 183. Łuszczek Jan |
| 135. Kloch Walenty | 184. Magielski Czesław |
| 136. Kniażyk Jan | 185. Majcher Andrzej |
| 137. Kocik Antoni | 186. Makówka Adam |
| 138. Kolarski Jacenty | 187. Malczyk Bronisław |
| 139. Kołacz Franciszek | 188. Małecki Andrzej |
| 140. Kompa Michał | 189. Małecki Józef |
| 141. Konik Tadeusz | 190. Małecki Piotr |
| 142. Korczyk Jan | 191. Małek Jakub |
| 143. Kosowski Jan | 192. Małek Kazimierz |

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| 193. Mamon Jan | 242. Piwko Jan |
| 194. Mandel Stefan | 243. Pobożniak Stanisław |
| 195. Marek Józef | 244. Pojałowski Jan |
| 196. Markowski Andrzej | 245. Polaczek Stanisław |
| 197. Marchewka Jan | 246. Pomietlak Marian |
| 198. Maślanka Piotr | 247. Poradzisz Jan |
| 199. Mazur Edmund | 248. Poręba Józef |
| 200. Mazur Mikołaj | 249. Prasak Franciszek |
| 201. Mazurek Adam | 250. Proc Jan |
| 202. Merek Wiktor | 251. Prorok Jan |
| 203. Miarczyński Józef | 252. Przebinda Bartłomiej |
| 204. Michalik Wojciech | 253. Przebinda Stanisław |
| 205. Miodoński Franciszek | 254. Przebinda Wincenty |
| 206. Mika Stefan | 255. Przepiórka Stanisław |
| 207. Mitka Walery | 256. Przepolski Jan |
| 208. Moskal Jan | 257. Pstuś Sebastian |
| 209. Motyczyński Władysław | 258. Pułka Józef |
| 210. Mól Antoni | 259. Pyziół Jan |
| 211. Mól Franciszek | 260. Radoń Ignacy |
| 212. Mroziński Stanisław | 261. Radwański Józef |
| 213. Nalepa Andrzej | 262. Rafałowski Władysław |
| 214. Niedziela Jan | 263. Rapala Jan |
| 215. Nosek Franciszek | 264. Rogala Józef |
| 216. Nowak Franciszek | 265. Rojowski Antoni |
| 217. Nowak Jan | 266. Romanowski Jan |
| 218. Nowicki Józef | 267. Romek Antoni |
| 219. Oleksy Marcin | 268. Rożek Stanisław I |
| 220. Opoka Marian | 269. Rożek Stanisław II |
| 221. Opryszek Stanisław | 270. Rożek Wincenty |
| 222. Oracz Józef | 271. Rumian Feliks |
| 223. Orzechowski Karol | 272. Rusin Szymon |
| 224. Pachonński Stefan | 273. Rutka Stefan |
| 225. Paczut Adam | 274. Rutka Władysław |
| 226. Padół Jan | 275. Rzepka Józef |
| 227. Pasternak Józef | 276. Rzepka Karol |
| 228. Pawlik Franciszek | 277. Rzeszutek Jan |
| 229. Pawliszyn Władysław | 278. Ryba Władysław |
| 230. Perczyk Bazyli | 279. Rygielski Jan |
| 231. Perczyk Michał | 280. Sabuda Maciej |
| 232. Petruk Bazyli | 281. Sadzik Jakub |
| 233. Petryk Jan | 282. Sadzik Michał |
| 234. Piątek Stanisław | 283. Salawa Jan |
| 235. Pieczara Kazimierz | 284. Sarnecki Jan |
| 236. Pieczonka Józef | 285. Sas Stanisław I |
| 237. Piekło Antoni | 286. Sas Stanisław II |
| 238. Pierzchała Józef | 287. Sadel Mieczysław |
| 239. Pietrzyk Karol | 288. Sadel Stanisław |
| 240. Pilch Józef | 289. Schab Joachim |
| 241. Piotrowicz Jan | 290. Schäffer Władysław |

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| 291. Sendor Andrzej | 340. Ślęzak Jan |
| 292. Serafin Stefan | 341. Śliwa Franciszek |
| 293. Serwin Władysław | 342. Śliwa Józef |
| 294. Sękara Grzegorz | 343. Ślizowski Stanisław |
| 295. Sękara Józef | 344. Ślósarz Władysław |
| 296. Sierdziński Antoni | 345. Świątek Jan |
| 297. Sikora Andrzej | 346. Tadás Maciej |
| 298. Sinda Wojciech | 347. Teichmann Stanisław |
| 299. Skalny Stanisław | 348. Tomeczyk Jan |
| 300. Skalski Cyprian | 349. Tomeczyk Piotr |
| 301. Skalka Piotr | 350. Tomaszewski Jakub |
| 302. Skowroński Stanisław | 351. Tonenczuk Szymon |
| 303. Skwarczowski Franciszek | 352. Trojański Wojciech |
| 304. Skura Michał | 353. Trybała Józef |
| 305. Sobesto Andrzej | 354. Wacnik Wawrzyniec |
| 306. Socha Marcin | 355. Walczak Jakub |
| 307. Soja Jan | 356. Waszkiewicz Józef |
| 308. Sroka Józef | 357. Wawro Stanisław |
| 309. Stanek Stanisław | 358. Wątopek Franciszek |
| 310. Stawiarz Ignacy | 359. Wędzek Tomasz |
| 311. Stoczko Józef | 360. Węgrzyn Andrzej |
| 312. Stolarczyk Julian | 361. Węgrzyn Jan |
| 313. Stolarczyk Władysław | 362. Węgrzyn Piotr |
| 314. Strzelichowski Józef | 363. Widurek Kazimierz |
| 315. Strzępek Jakub | 364. Wiecheć Henryk |
| 316. Strzępek Leopold | 365. Wierzba Wojciech |
| 317. Strzępek Piotr | 366. Wilk Józef |
| 318. Sukcik Bartłomiej | 367. Woch Wojciech |
| 319. Sukiennik Jakub | 368. Wojtaszek Jan |
| 320. Suski Franciszek | 369. Wojtaszek Julian |
| 321. Suski Władysław | 370. Wolski Franciszek II |
| 322. Szczepaniak Jan | 371. Wójcik Jan |
| 323. Szczerba Antoni | 372. Wójcik Tadeusz |
| 324. Szczurek Ignacy | 373. Wójcik Tomasz |
| 325. Szczurek Józef | 374. Wróbel Józef |
| 326. Szczypczyk Jan | 375. Wróblewski Andrzej |
| 327. Sznajder Bronisław | 376. Wszółek Jan |
| 328. Szostak Piotr | 377. Wyrewka Jan |
| 329. Szostak Władysław | 378. Wyroba Andrzej |
| 330. Szostek Bronisław | 379. Zawada Karol |
| 331. Szwabowski Edward | 380. Zawada Paweł |
| 332. Szumiec Jan, em. | 381. Zdebski Kazimierz |
| 333. Szumiec Jan | 382. Ziarko Stefan |
| 334. Szumiec Piotr | 383. Ziarkowski Jan |
| 335. Szymański Ludwik | 384. Ziobro Michał |
| 336. Szyptor Bazyli | 385. Żółkowski Józef |
| 337. Szyszka Marian | 386. Żyła Władysław |
| 338. Ściborowski Stanisław | 387. Żyra Stanisław |
| 339. Ślaczka Józef | |

Członkowie nadzwyczajni:

- | | |
|-----------------------------|-----------------------|
| 1. Batko Władysław | 14. Kowalewski Józef |
| 2. Barkiet Edward | 15. Kuc Michał |
| 3. Bednarczyk Aleksander | 16. Leśnicki Rudolf |
| 4. Chmielarczyk Władysław | 17. Luty Stanisław |
| 5. Dziedziec Franciszek | 18. Miernik Stefan |
| 6. Frej Józef | 19. Nigborowicz Józef |
| 7. Gniadek Stefan | 20. Nowak Władysław |
| 8. Jaglarz Stanisław | 21. Róg Adam |
| 9. Jakubik Kazimierz | 22. Szumny Tomasz |
| 10. Jędrzejowski Józef | 23. Tatarczuk Henryk |
| 11. Kantorek Stefan | 24. Uroda Józef |
| 12. Korpak Karol | 25. Uznański Tadeusz |
| 13. Korzeniowski Aleksander | 26. Zawiaślan Jan |

Członkowie wdowy:

- | | |
|------------------------|---------------------------|
| 1. Basista Zofia | 10. Machowska Rozalia |
| 2. Batorowa Maria | 11. Mazurek Barbara |
| 3. Bugaj Helena | 12. Nowak Katarzyna |
| 4. Chelmecka Michalina | 13. Patena Antonina |
| 5. Dańda Karolina | 14. Treszczyńska Józefa |
| 6. Dulian Maria | 15. Undas Apolonia |
| 7. Gizowa Maria | 16. Wilkoszowa Józefa |
| 8. Guśpielowa Cecylia | 17. Woźniakowa Anna |
| 9. Krupińska Magdalena | 18. Woźniakowa Małgorzata |

Za Zarząd:

J. Czajowski
Sekretarz:

T. Czajkowski
Prezes:

